



- www.Germanwithkids.com - German learning materials for German-speaking kids abroad
germanwithkids@gmail.com - Materialien zum Deutschlernen für deutschsprachige Kinder im Ausland
www.facebook.com/germanwithkids

Viele deutschsprachige Eltern im Ausland fragen sich, wie sie ihrem Kind Deutsch beibringen und wo sie Unterstützung finden.

Die überarbeitete 2018 Materialien- und Informationsliste für Deutsch ist neu auf www.Germanwithkids.com aufgeschaltet.

Ein grosses Dankeschön an die mehr als 30'000 Webseitenbesucher in einem Jahr und all die neuen Facebook Leser.

Germanwithkids.com ist die erste globale Website mit Informationen und Materialien für Familien mit deutschsprachigen Kindern im Ausland und andere Deutsch-Interessierten. Viele im Ausland lebende Familien möchten gerne die deutsche Sprache weitergeben und fördern, haben aber oft Schwierigkeiten, im Dschungel des Internets hilfreiche Hinweise zu finden. Die Webseite bietet gut recherchierte Informationen und eine Materialienliste zum Üben der deutschen Sprache für jüngere Kinder an.

Seit dem Launch der Webseite 2016 erst in Australien und später global erreichte die Webseite 2017 bereits mehr als 30'000 Besucher und die Facebook Beiträge erfreuen sich wachsender Beliebtheit. Die Posts informieren fortlaufend zu Einträgen auf der Deutsch Materialienliste. Die Webseite richtet sich in erster Linie an deutschsprachige Familien mit Kindern rund um den Globus und stösst nun vermehrt auch auf ein grosses Echo bei Auslandsschulen. Die Gemeinschaft der deutschsprachigen Familien im Ausland wächst, und damit auch das Bedürfnis nach Informationen zum Deutschlernen in anderssprachigen Ländern.

Bilingualität ist ein Geschenk, welches lebenslang währt- aber ohne Bemühungen kommt man nicht weit. Eine Sprache in einem fremdsprachigem Umfeld lebendig zu erhalten ist nicht einfach. Diese Webseite möchte Eltern ermutigen und stellt mit der Liste eine Art Schatztruhe zur Verfügung: Sie finden hier nützliche Hilfsmittel für verschiedenste Bedürfnisse und Fähigkeiten.

Die positiven Feedbacks sind für mich eine tolle Motivation, weiterhin zu Themen rund ums Deutschlernen für deutschsprachige Kindern im Ausland zu informieren, Gleichgesinnte zu verbinden und zu vernetzen.

Die Materialien- und Informationsliste wird jährlich überarbeitet und angepasst. Die Version 2018 enthält einige Neueinträge:

- Teddylingua: eine Webseite mit Materialien, Liedern, Bildkarten ect. speziell für jüngere Kinder
- Goethe Institut Sydney: Kursangebot für Kinder mit oder ohne Deutsch Vorkenntnisse

- PASCH Netz: eine Initiative um weltweit deutschsprachige Schulen zu vernetzen und besser sichtbar zu machen
- Cox Verlag: zweisprachige Bücher für Kinder, eine Seite auf Deutsch und die gegenüberliegende auf English
- Edition bi:libri: mehrsprachige Kinderbücher zugeschnitten auf Kinder, die mit mehreren Sprachen aufwachsen
- Duden Verlag: Lesereihen ‚Leseprofi‘ und ‚Lesepiraten‘ für Erstleser, zum Vorlesen und selber lesen
- Tessloff Verlag: Reihe ‚FIT für die Schule‘ mit Lernblöcken, praktisch für unterwegs und Lernhäppchen
- National Geographic: Reihe ‚Kids Lesespass‘ zum Lesen lernen mit Natur-, Tier- oder Technikthemen

Die Plattform Germanwithkids wird auch dank der Unterstützung der schweizerischen, deutschen und österreichischen Clubs, des GOETHE Instituts in Australien und Neuseeland, der German International School Sydney, EducationSuisse, Fröbel Kindertagesstätten in Australien und anderer Organisationen einem immer breiteren Publikum zugänglich gemacht.

Viel Vergnügen beim Stöbern der aktualisierten Liste - weitere Tipps und Hinweise sind immer Willkommen.



- www.Germanwithkids.com - German learning materials for German-speaking kids abroad
- germanwithkids@gmail.com - Materialien zum Deutschlernen für deutschsprachige Kinder im Ausland
- www.facebook.com/germanwithkids

Many German-speaking parents living abroad wish to teach German to their child and wonder where to find materials and support.

The updated 2018 German materials and information list is now available on www.Germanwithkids.com

A big “Thank You” to the more than 30,000 website visitors in a year and all the new Facebook readers.

Germanwithkids.com is the first of its kind as a global information and German materials website for families with German-speaking children abroad and has enjoyed a very positive development since its launch in 2016 in Australia. Many families abroad are eager to learn and foster the German language at home, but are often confronted with difficulties to find useful material when venturing into the jungle

of the internet. The website offers well researched information and German materials to maintain and develop the German culture and language with children.

Germanwithkids started 2016 in Australia, then added information on New Zealand and reached a global audience of more than 30,000 website visitors in 2017. Facebook posts giving descriptions and examples of materials gained popularity and continue to inform about relevant topics. The website is primarily for German-speaking families living abroad wishing to pass on German to their children and started to attract more attention from German Schools abroad. With a continually growing German community abroad comes an increasing demand for information.

Bilingualism is a gift which lasts a lifetime - yet without continuous efforts little can be achieved. To foster a language in another language environment is not easy. This website aims to encourage German learning and provides a materials list, which is like a treasure chest: you can find materials suitable for various needs and competencies.

The positive feedbacks are a great motivator to continue to inform about topics around German with German-speaking kids abroad and to connect with like-minded communities.

The materials and information list is checked and updated yearly and the 2018 version contains a few new entries:

- Teddylingua: a website mainly for younger children on German as a foreign language
- Goethe Institute Sydney: new courses for children and young people with or without previous German knowledge
- PASCH Net: an initiative to connect German Schools around the globe and make them more visible
- Cox publisher: bilingual books for young people, with German and English texts side by side
- Edition bi:libri: multilingual children's books aiming at children growing up with more than one language
- Duden publisher: book series "Leseprofi" and "Leseparaten" for learners, read aloud and early independent readers
- Tessloff publisher: notepad series "FIT für die Schule" with single sheets to learn in small chunks, easy when on the move
- National Geographic: series "Kids Lesespass" learning to read with nature, animal or technical topics

Thanks to the support provided by Swiss, German and Austrian Clubs abroad, the Goethe Institutes in Australia and New Zealand, the German International School Sydney, EducationSuisse, Froebel Child Care Australia and other organisations which assist in passing this information on to more interested families.

Enjoy browsing the updated list and don't hesitate to send in further tips and ideas.

Marielle Schaer Selby